

| DE                                                                                                              | EN                                                                                                    | FR                                                                                                                                           | IT                                                                                                                          | NL                                                                                                                  | ES                                                                                                                 | CZ                                                                                                  | HR                                                                                                             | SI                                                                                                 | HU                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.       | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.        | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare.        | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet.          | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte.  | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                             | Keep container tightly closed.                                                                        | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                           | Houd de container goed gesloten.                                                                                    | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                 | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.       | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.        | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare.        | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet.          | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte.  | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                             | Keep container tightly closed.                                                                        | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                           | Houd de container goed gesloten.                                                                                    | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                 | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Kann bei Verschlucken gesundheitsschädlich sein. Kann die Atemwege reizen.                                      | May be harmful if swallowed. May cause respiratory irritation.                                        | Peut être nocif en cas d'ingestion. Peut irriter les voies respiratoires.                                                                    | Può essere nocivo se ingerito. Può irritare le vie respiratorie.                                                            | Kan schadelijk zijn bij inslikken. Kan de luchtwegen irriteren.                                                     | Puede ser perjudicial si se ingiere. Puede irritar el tracto respiratorio.                                         | Může být škodlivý při požití. Může dráždit dýchací cesty.                                           | Može biti štetno ako se proguta. Može nadražiti dišne puteve.                                                  | Lahko je škodljivo pri zaužitju. Lahko draži dihalne poti.                                         | Lenyelve ártalmas lehet. Irritálhatja a légutakat.                                                           |
| Bei Berührung mit der Haut oder den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.           | In case of contact with skin or eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. | En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.                             | In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. | Indien het in contact komt met de huid of ogen, onmiddellijk grondig afspoelen met water en een arts raadplegen.    | Si entra en contacto con la piel o los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico. | Pokud dojde ke kontaktu s kůží nebo očima, okamžitě důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékaře.  | Ako dođe u dodir s kožom ili očima, odmah temeljito isperite vodom i obratite se liječniku.                    | Če pride v stik s kožo ali očmi, takoj temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.     | Bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén azonnal alaposan öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz.         |
| Vor Kindern fernhalten.                                                                                         | Keep away from children.                                                                              | Tenir à l'écart des enfants.                                                                                                                 | Tenere lontano dalla portata dei bambini.                                                                                   | Uit de buurt van kinderen houden.                                                                                   | Mantener alejado de los niños.                                                                                     | Uchovávejte mimo dosah dětí.                                                                        | Čuvati dalje od djece.                                                                                         | Hraniti izven dosega otrok.                                                                        | Gyermekek elől elzárva tartandó.                                                                             |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.       | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.        | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare.        | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet.          | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte.  | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                             | Keep container tightly closed.                                                                        | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                           | Houd de container goed gesloten.                                                                                    | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                 | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Besondere Anweisungen einholen/Sicherheitsdatenblatt zu Rate ziehen. | Do not empty into drains. Refer to special instructions/safety data sheet.                            | Ne laissez pas pénétrer dans les égouts. Obtenir des instructions spéciales/consulter la fiche de données de sécurité.                       | Non consentire l'immissione negli scarichi. Procurarsi istruzioni specifiche/consultare la scheda dati di sicurezza.        | Laat het niet in de riolering terechtkomen. Vraag speciale instructies aan/raadpleeg het veiligheidsinformatieblad. | No permita que entre en los desagües. Obtener instrucciones especiales/consultar ficha de datos de seguridad.      | Nenechte vniknout do kanalizace. Obstarejte si speciální pokyny/nahlédněte do bezpečnostního listu. | Ne dopustiti da uđe u odvođe. Dobiti posebne upute/konzultirati sigurnosno-tehnički list.                      | Ne dovolite, da pride v odtoke. Pridobite posebna navodila/glejte varnostni list.                  | Csatornába engedni nem szabad. Szerezze be a speciális utasításokat / olvassa el a biztonsági adatlapot.     |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                      | Always read the label and product information before use.                                             | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                                   | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                                        | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                      | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |
| Geeignete Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.                                    | Wear suitable protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.                   | Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage appropriés.                        | Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/il viso adatti.                                       | Draag geschikte beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaat sbescherming.                  | Úsense guantes/ropa protectora/protección para los ojos/protección facial adecuados.                               | Používejte vhodné ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.                   | Nositi odgovarajuće zaštitne rukavice/zaštitnu odjeću/zaštitu za oči/zaštitu za lice.                          | Nositi primerne zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.                 | Megfelelő védőkesztyűt/védőruházatot/szemvédőt/arcvédőt kell viselni.                                        |
| Bei der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen.                                                               | Do not eat, drink or smoke while working.                                                             | Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail.                                                                                            | Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro.                                                                              | Tijdens het werk niet eten, drinken of roken.                                                                       | No coma, beba ni fume mientras trabaja.                                                                            | Při práci nejzte, nepijte a nekuřte.                                                                | Tijekom rada ne jesti, piti i ne pušiti.                                                                       | Med delom ne jejte, ne pijte in ne kadite.                                                         | Munka közben enni, inni és dohányozni tilos.                                                                 |
| Bei der Arbeit geeignete Belüftung verwenden.                                                                   | Use appropriate ventilation when working.                                                             | Utilisez une ventilation appropriée lorsque vous travaillez.                                                                                 | Utilizzare una ventilazione adeguata durante il lavoro.                                                                     | Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het werken.                                                                  | Utilice una ventilación adecuada cuando trabaje.                                                                   | Při práci používejte vhodné větrání.                                                                | Koristite odgovarajuću ventilaciju tijekom rada.                                                               | Pri delu uporabljajte primerno prezračevanje.                                                      | Munka közben használjon megfelelő szellőzést.                                                                |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25459474                      |                                                                                                |                                                                                                                                              |                                                                                                                      |                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                                |                                                                                                    |                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                        | EN                                                                                             | FR                                                                                                                                           | IT                                                                                                                   | NL                                                                                                         | ES                                                                                                                 | CZ                                                                                                 | HR                                                                                                             | SI                                                                                                 | HU                                                                                                           |
| Bei der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen.                                                         | Do not eat, drink or smoke while working.                                                      | Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail.                                                                                            | Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro.                                                                       | Tijdens het werk niet eten, drinken of roken.                                                              | No coma, beba ni fume mientras trabaja.                                                                            | Při práci nejzte, nepijte a nekuřte.                                                               | Tijekom rada ne jesti, piti i ne pušiti.                                                                       | Med delom ne jejte, ne pijte in ne kadite.                                                         | Munka közben enni, inni és dohányozni tilos.                                                                 |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                | Always read the label and product information before use.                                      | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                            | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                               | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                     | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                | Always read the label and product information before use.                                      | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                            | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                               | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                     | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                       | Keep container tightly closed.                                                                 | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                    | Houd de container goed gesloten.                                                                           | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                       | Keep container tightly closed.                                                                 | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                    | Houd de container goed gesloten.                                                                           | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Behälter dicht verschlossen halten.                                                                       | Keep container tightly closed.                                                                 | Gardez le récipient bien fermé.                                                                                                              | Tenere il contenitore ben chiuso.                                                                                    | Houd de container goed gesloten.                                                                           | Mantener el recipiente bien cerrado.                                                                               | Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou.                                                                | Držati spremnik dobro zatvoren.                                                                                | Posodo hraniti tesno zaprto.                                                                       | A tartályt szorosan lezárva kell tartani.                                                                    |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                | Always read the label and product information before use.                                      | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                            | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                               | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                     | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. Non fumare. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Rook niet. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumes. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. Nemojte pušiti. | Hraniti ločeno od vročine, vroćih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Ne kadite. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. Ne dohányozzon. |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                | Always read the label and product information before use.                                      | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                            | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                               | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                     | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |
| Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.                                                | Always read the label and product information before use.                                      | Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.                                                             | Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.                                            | Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.                                               | Lea siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.                                             | Před použitím si vždy přečtěte etiketu a informace o produktu.                                     | Prije uporabe uvijek pročitajte etiketu i informacije o proizvodu.                                             | Pred uporabo vedno preberite etiketo in informacije o izdelku.                                     | Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.                                         |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p> | <p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p> | <p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p> | <p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p> | <p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p> | <p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p> | <p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.</p> | <p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezní i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p> | <p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.</p> | <p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezí az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p> |
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>                                                                                                                                                                    | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>                                                                                   | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>                                                                                                                                                       | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>                                                                       | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>                                                                                                                                                                       | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>                                                                                                                                                     | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>                                                                                                                                                                        | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>                                                                                                                                                                   | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>                                                                                                                                           | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |